

海島逸誌卷三

柳谷王大海碧卿氏著

諸島考畧

和蘭

和蘭管氏華人呼為和蘭通稱曰蝦和蘭呼華人為泰  
通稱曰稽居於西北海之隅其人隆準赤髮面粉眼珠  
不蓄鬚髮衣服精潔短身狹袖步履健達與紅毛和蘭  
西三回鼎峙紅毛國貧而強又居咽喉之地每破其欺  
凌和蘭立國至今千八百餘年其據古吧國二百餘年

和蘭地志 卷三

始因逃風人吧地見其地上雄闊可建城池故假守風

入萬丹與辭厚幣求史丹爪亞之魁以暫借海波之地

修理舟楫為名未幾又以設立木柵蔽內外為請增其

歲幣爪亞性愚蠢坦率無謀又貪其和遂為襲破萬丹

併取吧地萬丹吧國門乃與巡欄爪亞之國盟約每年

納其租稅而沿海一帶之地盡歸於和蘭統轄建立城

池蘇食附近相傳至今武備嚴謹各城門舖塘番語曰

管卒羅守晝夜匪解衣甲未當夫身竟歲不聞盜賊創

立美色近厝俗名以收養貧病鰥寡之徒凡人臨危無

立美色近厝俗名以收養貧病鰥寡之徒凡人臨危無



至親者則喚梁礁和蘭代書作字一如病人之意鐵案不移

付美色和蘭

和蘭

收賄俟其親人來領并有逐年利息或

買賣園宅并婢僕以及交關欠賬俱付作字分文不苟

稍有違約立致囹圄有公勃些里和蘭專管山上各處

地方有沈萬達專管海洋關口事例方內外淡板公分

治城內外華人并各種番人皆設以甲必丹使其自申

約束惟大罪及命案皆送付和蘭究治其創立法度謹

慎嚴明所以能久遠也和蘭云其國嚴寒九月則見霜

雪草木凋零人多百歲吧國地氣蒸熱草木不凋頻年

海島逸記

卷二

二

沐浴元氣發洩人多不壽五六十歲爲上壽矣其吧產者髮不白而瞳亦黑地土使然也

### 紅毛

厝吃黎氏華人呼爲紅毛居於西北海之隅與和蘭相

鄰近其人頗和蘭衣服制度與和蘭無異音語字跡却

又各別製作精巧其刀銃器皿爲西北諸國之冠在吧

貿易者皆處以土庫巨第其交關亦皆遵吧國約束而

和蘭待之甚厚無敢有失近有新墾之地在麻六甲之

西吉礁之南與大陣相鄰地名檳榔嶼但其立法苛刻



寡恩華人有在其地者皆遷徙他處不能堪焉

### 和蘭西

勃蘭西氏華人呼爲和蘭西居於西北海之隅與和蘭紅毛鼎峙爲鄰其狀貌衣服器用並同和蘭惟字跡言語則異性甚強悍國貧少紅商之徒所以罕至吧國和蘭每受紅毛欺凌則倚以爲助和蘭西國大人衆紅毛所畏懼也

咬咩昔 俗曰宋仔亦曰寔班牛

實班牛華人呼爲宋仔居於西北海之隅國名干絲臘

海島通誌

卷三

三

其狀貌頗類華人帶高角之帽衣狹袖之衣式如上衣下裝飲食器用略同和蘭其國甚富產黃金白銀所鑄圓餅銀尙其國主之面貌大小俱備閩廣貿易者便之每發船往高失踏採買西洋布以販吧國資本極大華夷均負其責

### 高奢

處於高失踏在吧國之西從把東望八里約水程二百餘更華人稱爲些逸其人高大多鬚鬚狀甚魁梧衣花錦襖白練裙以白布纏首手持念珠國甚富上產西洋



幼布名絞只坎名毛里上者每疋百餘金有袈裟薄如  
蟬翼中有紋深極其精緻

爪亞音鴉

其類甚多自萬丹吧城井裏汶北膠浪三寶壠普森竭  
力石泗里貓仔外南旺邊海一線之地皆旱路可通其  
餘柔佛巨港占卑覽房之處皆其種類俱遵三寶壠覺  
內爲巡棚其餘各處但稱史丹而已其人粗蠢愚直不  
達事理胸無宿物怡然聽受不紀年歲以十一月爲一  
歲見月之日爲初一其字蹟如蛇蚓音語則各處有同

海島通誌

卷三

四

異然受制於和蘭彼使如奴隸遵循維謹不敢少解

息空

南字去声

華人有數世不回中華者遂隔絕聖教語番語食番食  
衣番衣讀番書不屑爲爪亞而自號曰息空不食豬犬  
其制度與爪亞無異日久類繁而和蘭授與甲必丹使  
分管其屬焉

無來山

其種類甚多散居四處麻六甲吉礁把東望久里馬辰  
里罵知攸把實之屬皆其類也性狡獪反覆多有劫掠



於海洋中者巢穴處於吉裏門老牙等處內地所謂艇  
匪者是也出沒無常閩廣患之其言語利蘭導之以通  
融華夷如官音然

武吃氏

居於望加錫其魁處於山中自稱肯塔如爪亞之稱巡  
欄其女子極美且乖巧能識人意性強悍剛猛異常視  
死如歸每揚帆海上賊船遇之莫不辟易不受和蘭行  
制與盟約爲兄弟相稱而已土產幼布海參二者爲西  
洋最主抵侯有僕數人隨其駕舟往萬瀾中途遇盜抵  
侯大懼舟師爪亞畏法諸僕曰我等武吃氏武藝皆高  
強此輩所懾服無恐也戒抵侯不可窺伺令知唐人則  
不相舍矣又戒舟人勿言動以示懼怯狀盜至乃曰此  
必吧國唐人之船畏怖如此齊登船上諸僕持刀以待  
盜賊一見皆錯愕以何得武吃氏之船卽欲遁去僕大  
喝盜長跪稱悞鬼死罪美曰收船中尙有何物盜云初  
出無所獲也當竭誠敢意則往携食品數事以獻叩頭  
而去

猫幣



居於外南町之東狀類爪亞男女皆穿耳而大其洞女子頗有顏色性勤儉作宋不屬和蘭統轄其地掌吧國之極東四面大海浮與羅布中多有洞土產燕窩海菜魚翅海參翠羽

### 武鼓

居於望加錫之南與息皆門相近狀貌醜惡性強悍視死如歸諸番所畏懼其剛猛不亞於武吃而粗豪過之不屬和蘭統轄土產長簾蘇木海參鶴頂龍涎香

### 暴屍

海島逸誌

卷三

六

居於安汶之東狀如夜叉渾身漆黑毛髮鬃拳如艾醜惡不堪手足敏捷上樹如飛多木處而穴居不火食血如濃墨性多嗜酒甲必丹高根官有一僕尋之不見以爲逃也酒甕中貯酒之大桶高與簷齊不用石屑墊之僕潛其下以錐竊鑽桶底用草管以口承而飲之醉眠六七日爲人所覺拖而出之宿酒未醒也和蘭喜蓄此種爲僕以其狀醜便於出入與西蘭吉寧比連而處風俗亦略相同皆稱曰烏崑仔土產文烟血結香木菜木

海菜西國木



西蘭

與曩暴相鄰亦稱烏鬼仔其狀深目高嘴口闊至耳皮黑毛揀赤身露體巢於樹上核兒於脅上下如飛疾同猿猴未常火食見蜘蛛壁虎蜻蜓蜈蚣之類則喜劇而食之風俗與曩暴相同土產香木蘇木魚翅玳瑁羽毛

吉寧

與西蘭相鄰狀漆黑短小髮不拳而微虬風俗略似曩暴土產香木蘇木海菜龍涎余有一婢狀頗端好但其漆黑難看西洋飲食必羣婢羅列左右服役余每見則揮去之內人獻謂曰此古銅如意欲與君搔癢耳何見拒之深也余爲之噴飯

知汶

知汶在尾陳之極東番語東曰知汶故云無來由所居與貓釐相鄰地方墾瘠人物粗蠢國貧不屬和蘭統管土產香木丁香木香蘇木海參海菜

把實

在馬辰之東風土略同馬辰而富裕不及坐地之番什籍無來由自有國主不屬和蘭管轄每年只納貢稅而



已土產燕窩長簾沙金諸島稱為富國

色仔咩

色仔咩華人呼為烏鬼無祖系於吧國設立禮拜寺於城中其年歲字蹟音語俱遵和蘭衣服飲食器用宮室亦並相同人物清秀女子甚美惟與和蘭婚娶其他不屑也其屬多從寫字或從營伍性機警和蘭妬忌不肯使之為民上也

里猫采

居於馬辰之西處山中無立國屬馬辰巡欄統轄其狀

海島通志 卷三

貌略似爪亞遍身刺紋繡穿耳大其洞可容拱木耳垂至肩其地產沙金長簾鹿肉其類皆以抽簾打鹿淘洗沙金為事馬臣之國甚富數處產金又產銓石其性最堅磨之光耀如鏡可鑑毫髮閃豔奪日如日月之精華入火不滅磨之光彩依舊大者無價小者用米粒兌之以米十六粒為一葛力每葛力價二三十金和蘭不貴珠玉以銓石為至寶鈕扣領袖皆用以為飾或云重至十葛力以上者佩之可辟凶邪

里鳩 馬字平聲



在望加錫之東無來由所居不屬和蘭經管 地理偏僻  
風俗貪暴土產良馬鮮有經商之舟每年惟 較良馬入  
貢吧國而已

安汶

安汶在吧國之東南與萬瀾澗仔低相鼎峙 巴仔岬息  
空無來由什處其地其屬國浮嶼有些罷賴 余昔亞里  
哥背里哥務里萬里罷土產海參丁香老 鸚哥霧鳥  
花油益蜜

萬瀾

海島逸誌 卷三 九  
萬瀾在吧國之極東西洋澤國東盡於此其 地息空無  
來由什處土產丁香老鸚海參玳瑁其屬國 有小知汶  
稽咩阿汝鷺助丹黎抹

澗仔低

澗仔低在吧國極東南之地與蘇洛宿務相 近相傳從  
此回厦鼓之吧國為近但未有行之者土產 海參玳瑁  
沙金珍珠其浮嶼屬固有地羅金仔描章外 德阿微平  
海裏嚕嚕萬鴉里

吧國地輿



目投夷華人呼爲噶喇吧國其地一線之橫背負南海  
左萬丹右自井裏汶直爲北膠浪三寶瓏二龍梭骨森  
竭力石泗里貓至外南旺不過三四十日可以旱路相  
通其地輿水鄉澤國入吧國經管者東止於萬瀾西至  
於把東南背於南海北蔽於淡吧國港口浮嶼羅布曰  
王嶼甲板巔燄媽嶼白巔草嶼不可枚舉總而言之口  
嶼城吧國統轄屬國東有望加錫安汶萬瀾洞仔低東  
北有馬辰西有把東西北有麻六甲柔佛其餘荒壤之  
國但入貢而已西北大海之中有澤國數處土地甚大  
皆屬和蘭統轄但華人未有到其處所以不能盡詳其  
風土耳

西北海諸島考略

附

鴿甘字入吉合口音

在西北海之隅和蘭甲板船數十隻歲通往其祖家必  
由此地停泊更換舟工水手裝下伙食然後再駛蓋其  
地當半途之間華人在吧有受其傭僱爲舟人者至此  
地必更和人華人暫處於此配船而還吧不於往其祖  
家然甲板船來往相傳來三十五其來風水爲順只有



三月在則水逆道紆當須五月又云將至之處有暗海  
不見日月舟行二三日始出若天地之大有不可思議  
者矣

壠 明字平聲舌音

在西北大海之中其地方甚寬廣西北海諸國交商於  
此賈帆輻輳貨物充盈百夷雲集誠一大聚會之區也  
華人未常到焉

西境

在西北海之隅地極廣大和蘭紅毛和蘭西咬哖管諸  
海島逸誌 卷三  
國什處其間土產金銀寶石五色俱備光彩奪目地屬  
和蘭管轄吧國之犯流罪者悉寘於此華人之犯罪者  
亦寘於此餘則不能到也

龜靜

在西北海之濱與壠西堆三處鼎峙地方甚大和蘭聚  
集居處其間人烟稠密不亞吧國但華人未有到其地  
者

明紋管 管字上聲

在望久里之西土地亦甚寬大和蘭色仔哖紅毛什處



其地四夷雲集交商之所多高奢把東望久里西方諸國相近之番百物俱備貨賄流通土產大畝羽緞罽毼華人不到其處

補遺

西洋澤國紆迴聯絡窮極無際有以帆檣通往者方可略識其處有以和蘭居守者則爲統轄之地其餘或木處而穴居未常火食赤身露體奇形異狀皆不能盡識亦無可考尙有英黎稽納北峩勿些役濤皆耳其名而居處風俗俱無從探識焉